Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Наумова Наталия Алексании РИТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

должность: Ректор Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего Дата подписания: 08.09.2025 11:22:36

Уникальный программный ключ:

образования

6b5279da4e034bff679172803da5b7b559QCУДАР СТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ»

(ФГБОУ ВО «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ»)

Лингвистический факультет

Кафедра переводоведения и когнитивной лингвистики

УТВЕРЖДЕН

на заседании кафедры переводоведения и

когнитивной лингвистики

Протокол «10» июня 2025 г. № 16

Зав.кафедрой

/ Жирова И.Г./

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

по дисциплине «Стратегии эффективного речевого общения»

Направление подготовки: 45.04.02 Лингвистика

Программа подготовки: Теория перевода и межкультурная/межъязыковая

коммуникация

Москва

2025

Автор-составитель Лукин Д.С. кандидат филологических наук, доцент

Фонд оценочных средств по дисциплине «Стратегии эффективного речевого общения» составлен в соответствии с требованиями Федерального Государственного образовательного стандарта *высшего* образования по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика, утвержденного приказом МИНОБРНАУКИ РОССИИ от 12.08.20 г., № 992.

Год начала подготовки 2025

Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Код компетенции	Наименование компетенции	Этапы формирования компетенции
ОПК-2	Способен учитывать в практической деятельности специфику иноязычной научной картины мира и научного дискурса в русском и изучаемом иностранном языках.	1. Работа на учебных занятиях 2. Самостоятельная работа
ОПК-4	Способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения.	1. Работа на учебных занятиях 2. Самостоятельная работа

Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

их формирования, описание шкал оценивания					
Оцениваемые	Уровень	Этап		Критерии	Шкала
компетенции	сформиро-	формирован	Показатели	оценивани	Оценивания
Компененции	ванности	ия		Я	Оценивиния
ОПК-2	Пороговы	1. Работа на	Знает специфику	Доклад	Шкала
	й	учебных	иноязычной		оценивания
заняти		занятиях	научной картины		доклада
			мира и принципы		
			научного дискурса		
			на русском и		
			изучаемом		
			иностранном		
			языках.		
			Умеет построить		
			научный дискурс с		
			учетом знаний о		
			картине мира		
			участников		
			коммуникации.		
	Продвину-	1. Работа на	Знает специфику	Доклад	Шкала
	тый	учебных	иноязычной	Задание	оценивания
		занятиях	научной картины	для	доклада
		2.	мира и принципы	самостояте	Шкала
		Самостоятел	научного дискурса	льного	оценивания
		ьная работа	на русском и	изучения	выполнения
		_	изучаемом		заданий для
			иностранном		самостоятел
			языках.		ьного
			Умеет построить		изучения
			научный дискурс с		
			учетом знаний о		
			картине мира		
			участников		
			коммуникации.		
			Владеет системой		
			знаний о		
		l .	2		

			лингвокультурных		
			ценностях		
			концептуальной и		
			языковой картин		
			мира носителей		
			1		
			государственного языка Российской		
			*		
			*		
ОПК-4	Пороговы	1. Работа на	изучаемых языков. Знает	Тест	Шкала
OHK-4	й пороговы	учебных	функциональные	1601	оценивания
	И	занятиях			выполнения
		занятиях	стили устной и письменной		заданий для
					самостоятел
			,		ьного
			изучаемом		
			иностранном языке.		изучения; Шкала
			Умеет создавать и		
					оценивания
			понимать речевые		выполнения
			произведения разных		тестировани я
			функциональных		Л
			функциональных стилей.		
	Продвину-	1. Работа на	Знает	Тест	Шкала
	тый Тый	учебных	функциональные	Задание	оценивания
	1 2111	занятиях	стили устной и	для	выполнения
		2.	письменной	самостояте	заданий для
		Самостоятел	коммуникации на	льного	самостоятел
		ьная работа	изучаемом	изучения	ьного
		•	иностранном		изучения;
			языке.		Шкала
			Умеет создавать и		оценивания
			понимать речевые		выполнения
			произведения		тестировани
			разных		Я
			функциональных		
			стилей.		
			Владеет		
			способностью		
			грамотно и логично		
			формулировать		
			свои мысли на		
			изучаемом		
			иностранном языке		
			в соответствии с		
			языковой нормой,		
			прагматическими и		
			социокультурными		
			параметрами		

Описание шкал оценивания

Вид работы	Шкала оценивания		
-	10 баллов, если представленный доклад свидетельствует о		
	проведенном самостоятельном исследовании с привлечением		
	различных источников информации; во время выступления		
	продемонстрированы коммуникативные и рефлексивные умения.		
	8 баллов, если представленный доклад свидетельствует о		
1 Diversity of 0	проведенном исследовании с привлечением различных источников		
1. Выступление с докладом	информации.		
докладом	6 балла, если представленный доклад свидетельствует о		
	проведенном исследовании, однако слабо отражает знакомство с		
	предметом.		
	4 баллов, если представленный доклад свидетельствует о		
	проведенном исследовании с привлечением одного источника		
	информации, однако слабо отражает знакомство с предметом.		
2 D	20 баллов , если из всех заданий студент выполнил как минимум 80%		
2.Выполнение	15 баллов, если из всех заданий студент выполнил как минимум		
тестирования	60%		
	12 балла, если из всех заданий студент выполнил 40%		
	10 баллов, если из всех заданий студент выполнил менее 40%		
3. Выполнение	10 балл, если из всех заданий студент выполнил как минимум 80%		
заданий для	8 баллов, если из всех заданий студент выполнил 79% - 60%		
самостоятельного	6 баллов, если из всех заданий студент выполнил 59% - 40%		
изучения	4 баллов, если из всех заданий студент выполнил 0%-39%		

Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Пример тестовых заданий

1)	Учение об отношении знаков к их интерпретаторам –
	а) догматика
	b) прагматика
	с) паралингвистика
	d) синтактика
2)	Объект прагматики –
	а) говорящий человек
	b) говорящий и слушающий
	с) говорящий человек, со своими целями и задачами
	d) говорящий человек в лингвистическом контексте
3)	В классификации речевых актов Дж. Остина отсутствуют
	а) ассертивы
	b) бехабитивы
	с) экзерситивы
	d) экспозитивы
4)	В основу классификация Д. Вундерлиха положен критерий.
	а) синтаксический
	b) грамматический
	с) прагматический
	d) морфологический
5)	Четыре максимы Г.Грайса основаны на принципе

	a)	коммуникативном
	b)	кооперативном
	c)	конверсативном
	d)	конструктивном
6)	He	соответствует максимам Г.Грайса
	a)	максима количества
	b)	максима качества
	c)	максима релевантности
	d)	максима адекватности
7)	Пр	инцип вежливости в концепции Дж. Лича не содержит
	a)	постулаты такта
	b)	постулаты согласия
	c)	постулаты симпатии
	d)	постулаты простоты
8)		– скрытое значение, скрытый смысл высказывания, информация,
	ПОІ	верхностно не выраженная, но обязательно декодируемая рецепиентом.
	a)	имплицитность
	b)	экслицитность
	c)	импликация
	d)	экспликация
9)	Per	невой акт с точки зрения динамического развития дискурса представлен
		речевым поведением
	b)	речевым поступком
	c)	речевым ходом
	d)	речевым шагом
10))	 – составляющие коммуникативной стратегии, позволяющие ей реализоваться в
		скурсе.
	a)	тактики
	b)	ходы
	c)	шаги

Примерные задания для самостоятельного изучения

1. Составьте терминологический словарь, объединяющий ключевые дефиниции изучаемой дисциплины.

d) статусы

- 2. Используя ресурсы интернет, составьте именной справочник исследователей узловых проблем изучаемой дисциплины, охватывающий также последние 10 лет.
- 3. Выделите иллокутивные и перлокутивные глаголы, объясните разницу между ними: Просить, попросить, упрашивать, упросить, спрашивать, спросить, убеждать, убедить, объяснять, объяснить, втолковывать, втолковать, клясться, поклясться, отговаривать, отговорить, предсказывать, предсказать, каркать, накаркать.
- 4. Определите, какие речевые акты являются перформативами, а какие констативами: Я приветствую Вас, Пётр Иванович! Я приветствую, что ты сел писать письмо. Я посвящаю Вам своё произведение. Я посвящаю Вас в студенты! Я назначаю вас своим секретарём. Я назначаю вам новый срок для выполнения задания. Я утверждаю, что его назначили старостой группы. Я завещаю тебе свои часы. Держу пари, это неправда. Я называю этот Дворец именем его владельца.
- 5. Выделите в ряду следующих слов прагмемы: Договор, соглашение, синий, сговор, дом, тетрадь, домина, пособник, помощник, мечты, бредни, знаменитый, пресловутый, прокламировать, бодрость, бодрячество, самостоятельность, самоуправство, посулы, обещания, вера, фанатизм, инициатор, зачинщик, застрельщик, форум, сборище, армия, военщина, интервенция, ограниченный контингент войск, оппозиция, банда политических убийц, старание, потуги.

- 6. Определите частные виды директивных речевых актов (прямых и косвенных) при передачи одного прагматического смысла: Ешь, а то... Иди обедать. Садись, пожалуйста, обедать. Давай пообедаем. Прошу к столу. Обед готов. Пора обедать. Стол накрыт. Кушать подано. Все за стол. Можно обедать. Лучше бы ты пообедал сейчас. Думаю, пора обедать. Идёте обедать? Не пора ли за стол? Разрешите (позвольте) пригласить Вас к столу.
- 7. Определите, в чём причина коммуникативных неудач, чем они порождены.
 - Это очень эффектный ход.
 - Не вижу ничего эффектного. Просто он результативный.
 - Ну да, я это и хотела сказать.
 - Тогда эффективный, а не эффектный (пример 1).
 - Ты делаешь зарядку?
 - Сегодня не делал.
 - Я не про сегодня. Вообще-то делаешь?
 - Время от времени (пример 2).
- 8. Проанализируйте стратегию и тактики продавца и покупателя в условиях товарноденежной коммуникации на индийском рынке из книги М. Арбатовой «Дегустация Индии» (с. 53-54).
- 9. Представьте тезисно основные идеи монографии О.С. Иссерс (Коммуникативные стратегии и тактики русской речи. М., 2008) / И.П. Сусова (Лингвистическая прагматика. М., 2006) / Н.М. Вахтель (Прагмалингвистика. М., 2007).
- 10. Подготовьте рукопись статьи по истории прагмалингвистики в России/ в США/ в Великобритании (к. XX -нач. XXI вв).

Примерные темы для докладов

- 1. Место теории речевой деятельности в теории речевой коммуникации.
- 2. Вероятностное прогнозирование и контекстная предсказуемость в речевой и коммуникативной деятельности.
- 3. Логическая структура высказывания. Роль основных имплицитных смыслов (пресуппозиции и импликации).
- 4. Особый статус слов с референциальным значением и способы преодоления неоднозначности (и коммуникативных неудач).
- 5. Роль исследований анафорических (катафорических) связей.
- 6. Локутивный, иллокутивный и перлокутивный акты как три формы речевого акта.
- 7. Способы выражения перформативности.
- 8. Сложности интерпретации перформативности.
- 9. Классификации Дж. Остина и Дж. Серля в теории речевых актов.
- 10. Основные принципы анализа единиц коммуникации с точки зрения соответствия постулатов П. Грайса.
- 11. Основные характеристики восприятия звучащего и письменного текста?
- 12. Базовые отличия речевой коммуникации в зависимости от следующих признаков: монологичность vs. диалогичность спонтанность vs. подготовленность устная vs. письменная форма степень официальности.
- 13. Понятие «дискурса» в разных научных школах.
- 14. Основные методы дискурс-анализа?
- 15. Понятие «конверсационного анализа» в теории коммуникативной деятельности.

Примерные вопросы для зачета

- 1. Стратегии эффективного речевого общения. Предмет и ее основные задачи.
- 2. Речевой акт. Акт трехуровневое единство.
- 3. Классификация речевых актов Дж. Остина, Дж. Серля.
- 4. Простые и гибридные речевые акты.
- 5. Конверсационная теория Г.П. Грайса.

- 6. Теория вежливости Дж. Лича.
- 7. Теория П. Брауна и С. Левинсона.
- 8. Понятия «положительная» и «отрицательная» вежливость.
- 9. Теория релевантности Д. Шпербера и Д. Уилсона.
- 10. Имлицитность в узком и широком смысле.

Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Промежуточная аттестация по изучаемой дисциплине учитывает уровень результатов обучения, общее качество работы магистранта, дисциплинированность, самостоятельность. Освоение дисциплины оценивается по балльной шкале.

Общее количество баллов по дисциплине – 100 баллов.

Максимальное количество баллов, которое может набрать магистрант в течение семестра за текущий контроль, равняется 80 баллам.

Промежуточная аттестация проводится в форме зачета.

Зачет проводится в форме устного собеседования по вопросам. Максимальное число баллов, которые выставляются магистранту по итогам зачета, равняется 20 баллам.

Шкала оценивания ответа на зачете

Критери	пиала оценивания ответа на зачете			
и оценивания	Количество баллов			
Полнота	4	_	1	0
ответа на	Ответ полный, с	2	I	0
теоретический	привлечением	0	0	Ответ, не
вопрос	знаний из	Ответ полный	Ответ неполный	соответствующий
-	разных разделов			теоретическому
	курса			вопросу
Знание	4			
терминологии,	Четкие	2	1	0
умение давать	определения,	Определения	Определения	U
определения	умение	даются без	даются с	отсутствует
понятиям	объяснить их и	собственных	некоторыми	Отсутствуст
	дополнить	объяснений и	неточностями	
		дополнений		
Знание	4	2		0
персоналий,	5 и более		1	Ů
сопряженных с	примеров	3-4	1-2	отсутствует
теоретическим	inpinitop o 2	примера	примера	
вопросом				
Умение	,	2		0
проиллюстриро	4		1	
вать явление	5 и более	3-4 примера		отсутствие
практическими	примеров	1 1	1-2 примера	
примерами	4			
Ответы на	4	2	1	
вопросы	Ответы на	Ответы на		0
экзаменатора вопросы полные		вопросы	Только	Нет
	с приведением	полные или	ответы на	ответов на
	примеров и/или	частично	элементарные	вопросы
	пояснений	полные	вопросы	

Итоговый балл (максимальный) 20	10	5	0
---------------------------------	----	---	---

Итоговая шкала оценивания результатов освоения дисциплины

Итоговая оценка по дисциплине формируется из суммы баллов по результатам текущего контроля и промежуточной аттестации и выставляется в соответствии с приведенной ниже таблицей.

Оценка по 100-балльной системе	Оценка			
41 – 100	«зачтено»			
41 - 0	«не зачтено»			